



## Einladung zur Gemeindeversammlung

Am Montag, 4. Dezember 2017, 20.00 Uhr findet im Hotel Restaurant Sonne, Reiden, die Gemeindeversammlung mit folgenden Traktanden statt:

1. Kenntnisnahme Jahresprogramm 2018
2. Kenntnisnahme Finanz- und Aufgabenplan 2018 – 2024
3. Voranschlag 2018 der Einwohnergemeinde Reiden
  - 3.1. Beschluss Voranschlag 2018
    - a. der Laufenden Rechnung
    - b. der Investitionsrechnung
  - 3.2. Festsetzung des Gemeindesteuerfusses 2018 auf 2.30 Einheiten
  - 3.3. Ermächtigung des Gemeinderates zur Aufnahme von Fremdkapital zur Deckung des Mittelbedarfs
4. Information laufende Geschäfte
  - 4.1 Badi Reiden AG
  - 4.2 Schulhausneubau

Allgemeine Umfrage / Verschiedenes

### Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Detaillierte Ausführungen zu den einzelnen Traktanden werden in einer ausführlichen Botschaft verfasst, welche interessierten Bürgerinnen und Bürgern, Ortsparteien und anderen Anspruchsgruppen zur Verfügung steht. Diese ist bei der Gemeindebuchhaltung (062 749 00 54 oder [gemeindebuchhaltung@reiden.ch](mailto:gemeindebuchhaltung@reiden.ch)) sowie als Download ([www.reiden.ch](http://www.reiden.ch)) erhältlich. Ebenfalls liegen die Details zu den einzelnen Traktanden bei der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf. Es ist uns ein Anliegen, dass die Bevölkerung von Reiden über die Geschäfte gut und zeitnah orientiert und informiert wird.

**Gemeinderat Reiden**

#### Parteiensammlungen:

CVP Reiden	28.11.2017	20.00 Uhr	Hotel Restaurant Sonne, Reiden
FDP Reiden	29.11.2017	20.00 Uhr	Hotel Restaurant Sonne, Reiden
ig-reiden	20.11.2017	20.00 Uhr	Hotel Restaurant Sonne, Reiden
SP Reiden	20.11.2017	19.30 Uhr	Landgasthof Schwanen, Reiden
SVP Reiden	29.11.2017	20.00 Uhr	Restaurant Blauer Esel, Reiden

## Hinweise und Bemerkungen

### Bemerkungen

Gemäss den gesetzlichen Bestimmungen sind an der Gemeindeversammlung der Gemeinde Reiden Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden, stimmberechtigt. Das Stimmrecht kann frühestens fünf Tage nach der Hinterlegung der erforderlichen Ausweisschriften ausgeübt werden. Das Stimmregister wird am 29. November 2017 abgeschlossen.

### Aktenauflage/Detailunterlagen:

Das Stimmregister und die Unterlagen zur Gemeindeversammlung liegen ab dem 15. November 2017 bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Den detaillierten Rechnungsauszug sowie die ausführliche Botschaft stellen wir Ihnen gerne zu. Bitte verlangen Sie die Unterlagen direkt bei der Gemeindebuchhaltung (062 749 00 54 oder [gemeindebuchhaltung@reiden.ch](mailto:gemeindebuchhaltung@reiden.ch)). Ebenfalls sind sämtliche Unterlagen auf der Homepage der Gemeinde Reiden verfügbar.

[www.reiden.ch/Politik/Gemeindeversammlung/04.12.2017](http://www.reiden.ch/Politik/Gemeindeversammlung/04.12.2017)



## Traktandum 1 Kenntnisnahme Jahresprogramm 2018

Das Jahresprogramm ist ein Instrument der politischen Planung. Es enthält, in Ergänzung zum Finanz- und Aufgabenplan sowie zum Voranschlag, die im folgenden Jahr zu erreichenden politischen und/oder finanziell erheblichen Ziele.

Nachfolgend ist ein Auszug der Ziele erwähnt:

- Erarbeitung Gemeindestrategie als Planungsinstrument des Gemeinderates
- Umsetzung des neuen Finanzhaushaltgesetzes
- Bauliche Massnahmen (Umbau- und Unterhaltsarbeiten) Gemeindeverwaltung
- Durchführung einer öffentlichen Submission für die Finanzierung des Schulhauses
- Überprüfung der bestehenden Leistungsvereinbarung im Bereich Gesundheit (Spitex)
- Erarbeitung eines langfristigen Planungs- und Einteilungskonzeptes der Friedhöfe

**Antrag:**           Zustimmende Kenntnisnahme des Jahresprogrammes 2018

## Traktandum 2 Kenntnisnahme Finanz- und Aufgabenplan 2018 - 2024

Der Finanz- und Aufgabenplan gibt Aufschluss über die voraussichtliche Aufgaben- und Finanzentwicklung der Gemeinde in den nächsten sieben Jahren, wovon das erste Jahr dem Voranschlag entspricht.

Der Finanz- und Aufgabenplan ist im Sinne einer rollenden Planung jährlich zu überarbeiten. In der laufenden Periode sind Investitionen in den Strassenunterhalt sowie den Unterhalt der Werkleitungen mit jährlichen Beträgen berücksichtigt. Neben den periodisch wiederkehrenden Investitionskosten für Unterhalt der Schulliegenschaften sind grössere Ausgaben für die Sanierung des Pestalozzischulhauses vorgesehen. Für Investitionen in die Erneuerung der Infrastruktur der Feuerwehr sind in den kommenden Jahren Mittel berücksichtigt.

Der vorliegende Finanz- und Aufgabenplan zeigt für die nächsten Planungsjahre weiterhin ein angespanntes finanzielles Bild. Der Gemeinderat ist bestrebt, den in den vergangenen Jahren eingeschlagene Weg weiterzuführen und in Zukunft einen ausgeglichenen Finanzhaushalt zu erwirtschaften.

**Antrag:**           Zustimmende Kenntnisnahme des Finanz- und Aufgabenplanes 2018 - 2024

## Traktandum 3 Voranschlag 2018 Einwohnergemeinde Reiden

### Laufende Rechnung

Funktionale Gliederung	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Zusammenzug						
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>3'619'000</b>	<b>743'500</b>	<b>3'409'200</b>	<b>707'100</b>	<b>3'272'218</b>	<b>775'380</b>
Nettoaufwand		2'875'500		2'702'100		2'496'838
<b>1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>1'502'900</b>	<b>975'200</b>	<b>1'503'300</b>	<b>999'300</b>	<b>1'577'819</b>	<b>959'928</b>
Nettoaufwand		527'700		504'000		617'892
<b>2 BILDUNG</b>	<b>13'869'800</b>	<b>4'848'500</b>	<b>13'555'900</b>	<b>4'831'200</b>	<b>13'474'807</b>	<b>4'672'231</b>
Nettoaufwand		9'021'300		8'724'700		8'802'576
<b>3 KULTUR / FREIZEIT</b>	<b>511'500</b>	<b>900</b>	<b>863'000</b>	<b>1'700</b>	<b>2'497'365</b>	<b>900</b>
Nettoaufwand		510'600		861'300		2'496'465
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>2'394'500</b>	<b>40'000</b>	<b>2'101'400</b>	<b>40'000</b>	<b>1'935'949</b>	<b>28'331</b>
Nettoaufwand		2'354'500		2'061'400		1'907'618
<b>5 SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>6'903'100</b>	<b>543'000</b>	<b>6'573'600</b>	<b>718'000</b>	<b>6'138'258</b>	<b>612'155</b>
Nettoaufwand		6'360'100		5'855'600		5'526'103
<b>6 VERKEHR</b>	<b>1'491'400</b>	<b>250'500</b>	<b>1'505'800</b>	<b>254'500</b>	<b>1'324'228</b>	<b>254'808</b>
Nettoaufwand		1'240'900		1'251'300		1'069'420
<b>7 UMWELT / RAUMORDNUNG</b>	<b>2'543'800</b>	<b>2'305'500</b>	<b>2'755'800</b>	<b>2'491'000</b>	<b>2'567'519</b>	<b>2'356'027</b>
Nettoaufwand		238'300		264'800		211'492
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>564'500</b>	<b>861'800</b>	<b>502'600</b>	<b>799'700</b>	<b>611'348</b>	<b>886'868</b>
Nettoertrag		297'300		297'100		275'519
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>2'039'200</b>	<b>24'565'800</b>	<b>2'241'900</b>	<b>24'185'300</b>	<b>2'151'260</b>	<b>26'170'417</b>
Nettoertrag		22'526'600		21'943'400		24'019'158
<b>Total</b>	<b>35'439'700</b>	<b>35'134'700</b>	<b>35'012'500</b>	<b>35'027'800</b>	<b>35'550'772</b>	<b>36'717'046</b>
Ertragsüberschuss			15'300		1'166'274	
Aufwandüberschuss		305'000				
<b>Total</b>	<b>35'439'700</b>	<b>35'439'700</b>	<b>35'027'800</b>	<b>35'027'800</b>	<b>36'717'046</b>	<b>36'717'046</b>

### Erläuterungen und Details zum Voranschlag 2018 (Laufende Rechnung)

Der vom Gemeinderat in den letzten Jahren eingeschlagene Weg der konsequenten und straffen Kostendisziplin wird auch im Jahr 2018 fortgesetzt. Trotzdem weist der Voranschlag einen Aufwandüberschuss von CHF 305'000 aus. Die Mehrbelastungen aus dem Konsolidierungsprogramm 2017 (KP17) wirken sich beim Voranschlag 2018 der Gemeinde Reiden deutlich aus. Es entstehen somit Mehrkosten insbesondere für die Ergänzungsleistungen AHV im Betrage von rund CHF 600'000.

Durch die geplanten Unterhaltsarbeiten und die Umsetzung des neuen Finanzhaushaltsgesetzes (HRM) sind die Nettokosten in der Allgemeinen Verwaltung höher als in den vergangenen Jahren. Im Bereich Bildung sind zusätzliche Kosten zufolge der Einführung des Lehrplanes 21 nötig. In der Primarschule sind im kommenden Schuljahr zufolge höherer Anzahl Schülerinnen und Schüler zusätzliche Abteilungen nötig.

Die im Vorjahr berücksichtigten zusätzlichen Beiträge an das Schwimmbad Reiden sind im Voranschlag 2018 nicht mehr vorgesehen. Analog den Vorjahren ist ein ordentlicher Betriebsbeitrag an den Schwimmbadbetrieb vorgesehen. Mehrkosten sind in den Bereichen Gesundheit und Sozialer Wohlfahrt zu erwarten. Die Tendenz der Vorjahre setzt sich auch im Voranschlag 2018 fort. Seitens der Gemeinde kann auf diese Kosten nur unwesentlich Einfluss genommen werden.

Die Nettoeinnahmen aus Steuern sind gegenüber dem Voranschlag 2017 nur unwesentlich verändert.

### Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Zusammenzug						
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>340'000</b>	-	<b>150'000</b>	-	<b>51'259</b>	<b>45'644</b>
<b>1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	-	-	<b>167'000</b>	<b>37'000</b>	-	<b>1</b>
<b>2 BILDUNG</b>	<b>570'000</b>	-	<b>3'370'100</b>	-	<b>667'381</b>	-
<b>6 VERKEHR</b>	<b>805'000</b>	-	<b>1'054'000</b>	-	<b>583'134</b>	<b>9'779</b>
<b>7 UMWELT / RAUMORDNUNG</b>	<b>1'090'000</b>	<b>255'000</b>	<b>1'274'000</b>	<b>333'000</b>	<b>896'008</b>	<b>224'518</b>
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>2'805'000</b>	<b>255'000</b>	<b>6'015'100</b>	<b>370'000</b>	<b>2'197'530</b>	<b>279'690</b>
<b>Nettoinvestitionen</b>		<b>2'550'000</b>		<b>5'645'100</b>		<b>1'917'840</b>

### **Erläuterungen und Details zum Voranschlag 2018 (Investitionsrechnung)**

Für die Umbau- und Sanierungsarbeiten der Gemeindeverwaltung ist ein Betrag in der Investitionsrechnung vorgesehen. Im Bereich Bildung sind insbesondere Investitionen in die Sanierung der Schulliegenschaften, Anschaffungen Mobilien und Fahrzeuge sowie die Informatik vorgesehen.

Für den laufenden und anfallenden Strassen- und Kanalisationsunterhalt sind entsprechende Mittel in der Investitionsrechnung berücksichtigt. Die Sanierung der Infrastruktur der Wasserversorgung Langnau/Richenthal ist ebenfalls mit ausgewählten Projekten berücksichtigt.

Das Revitalisierungsprojekt Sertelbach konnte im Jahr 2017 nicht vollständig abgeschlossen werden. Die restlichen Kosten sind somit im Voranschlag 2018 erneut enthalten.

- Antrag:**
- Genehmigung des Voranschlages 2018
  - Festsetzung des Steuerfusses auf 2.30 Einheiten (unverändert)
  - Ermächtigung des Gemeinderates für die notwendige Mittelaufnahme von CHF 1'057'300 zur Deckung des Finanzbedarfs gemäss Voranschlag

### **Traktandum 4 Information laufende Geschäfte**

#### **Information Badi Reiden AG «Ein Gewinn für Reiden»**

Seit dem Juni 2016 beschäftigt sich die Einwohnergemeinde Reiden mit der Rettung der Badi Reiden. In einer ersten Phase hat eine Arbeitsgruppe unter der Bezeichnung «Task Force» Notmassnahmen zur Rettung und Weiterführung der Schwimmbadgenossenschaft Reiden geprüft. In einer weiteren Phase wurde die Badi Reiden AG gegründet. Der Aktienbesitz liegt zu 100 Prozent bei der Einwohnergemeinde Reiden. Die neue Badi Reiden AG hat den Betrieb per 1. Juli 2017 übernommen.

Folgende drei Szenarien werden weiterverfolgt:

Szenario 1: Schliessung und Rückbau

Szenario 2: Weiterführung Hallenbad

Szenario 3: Weiterführung Hallen- und Freibad

**Antrag:** Kein Antrag, Traktandum hat informativen Charakter

#### **Information zum geplanten Schulhausneubau**

Der Gemeinderat wird anlässlich der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2017 über den aktuellen Stand sowie das weitere Vorgehen bezüglich des geplanten Schulhausneubaus orientieren.

**Antrag:** Kein Antrag, Traktandum hat informativen Charakter

### **Allgemeine Umfrage / Verschiedenes**